



Das Restaurant
AM SENFTENBERGER STADTHAFEN



Menu 
in English

LUSATIAN LAKELAND

Welcome to the Lusatian Lakeland!

Europe's largest man-made water landscape is being created between Dresden and Berlin. Where gigantic excavators used to dig through the earth, vacationers are now setting sail, going fishing, swimming or surfing. The flooding of former open-cast mines is creating a spectacular water world. By the end of the 2020s, a total of 23 lakes will form part of Germany's largest lake district.

Three lakes are already navigable today. The Koschen Canal connects Lake Senftenberg with Lake Geierswalde and the Barbara Canal connects Lake Geierswalde with Lake Partwitz. In future, more than 10 lakes with a total water surface area of approximately 7,000 hectares will be connected via navigable canals.

LAKE SENFTENBERG

Welcome to the "mother lake" of the Lusatian Lakeland!

Lake Senftenberg was created by the flooding of the former Niemtsch lignite open-cast mine between 1967 and 1972. With an area of around 1,300 hectares, it is roughly the size of 2,000 soccer pitches. There is a 250-hectare wooded island in the lake, which was declared a nature reserve in 1981 and may not be entered. Due to the exceptionally high water quality, it is possible to see up to a depth of 5 meters under favourable conditions and observe zander, pike, perch and carp.

Of the total 18 kilometers of shoreline, more than 7 kilometers are designated as a bathing beach. The town harbor was opened in Senftenberg in April 2013. A marina with over 100 boat moorings and an 80-metre-long floating pier was created.



Mouth of the Koschen Canal
into Lake Senftenberg

STARTERS

Ragout fin

Mushrooms, baguette, gratinated with cheese

12,70 €

Tomato soup

Pesto, Grana Padano

8,90 €

Bruschetta Tomato

Baguette, olive oil, garlic, tomato, pesto

10,50 €

Lusatian baked potato

Lusatian curd, marinated leaf lettuce

12,90 €

SALADS

Salad bowl

tomato & buffalo mozzarella

Cherry tomato, buffalo mozzarella, rocket, herbs, vinaigrette, baguette

18,50 €

Salad bowl

chicken breast strips

Leaf lettuce, seasonal vegetables, chicken breast strips, vinaigrette, baguette

20,70 €

Salad bowl seafood

Leaf lettuce, seasonal vegetables, calamari, mussels, prawns, vinaigrette, baguette

23,80 €



Image similar

FISH

Seafood

Calamari, mussels, prawns, cherry tomato, garlic, herbs, marinated rocket

23,90 €

Salmon fillet

on ratatouille, rice & wild rice

25,90 €

BURGER

Pier 1 - classic

21,80 €

Beef patty, tomato, onion, lettuce,
Pier 1 homemade sauce, sweet potato fries

Pier 1 - XXL

26,80 €

Double beef patty, tomato, onion, lettuce,
Pier 1 homemade sauce, sweet potato fries

Vegiburger

19,80 €

Vegetable patty, mediterranean vegetables,
Pier 1 homemade sauce, sweet potato fries

CLASSICS

Schnitzel

22,90 €

Pork cutlet, herb butter, fries,
gypsy sauce, side salad

Rump steak (approx. 200g)

34,90 €

with baked potato, sour creme,
truffel butter, side salad

Goulash à la Pier 1

20,90 €

Juicy meat and bell peppers on
creamy pasta

Chicken fillet

23,90 €

on ratatouille, rice & wild rice



Image similar

FRIES

French fries

9,80 €

Sweet potato fries

10,90 €

Homemade – Sour cream 2,00 €

Homemade – Sweet chili 2,00 €

Ketchup 0,70 €

Mayonnaise 0,70 €

PIZZA

Pizza Salami ¹ 16,90 €

Tomato, salami, mozzarella,
Gouda & Grana Padano

Pizza Speciale 25,90 €

Tomato, prawns, rocket,
mozzarella, Gouda & Grana Padano

Pizza Salami- Champignon ^{1,8} 18,50 €

Tomato, salami, mushrooms,
mozzarella, Gouda & Grana Padano

Pizza Chorizzo-Chili ^{1,2,8} 18,90 €

Tomato, chorizo, chilli, jalapeños,
mozzarella, Gouda & Grana Padano

PIZZA

Pizza Marguerita 14,90 €

Tomato, cherry tomato, basil,
mozzarella, Gouda & Grana Padano

Pizza Solo 13,10 €

Olive oil, garlic, mozzarella,
Gouda & Grana Padano

Pizza Marinara di Bufala 18,80 €

Tomato, cherry tomato,
buffalo mozzarella, garlic, pesto

Pizza Hawaii ^{1,8} 16,90 €

Tomato, prosciutto, pineapple,
mozzarella, Gouda & Grana Padano

PIZZA

Pizza Cipolla-Crudo ¹ 17,80 €

Tomato, onion, bacon cubes,
mozzarella, Gouda & Grana Padano

Pizza Cipolla-Tonno 18,90 €

Tomato, onion, tuna, mozzarella,
Gouda & Grana Padano

Pizza Prosciutto con Rucola ^{1,8} 18,50 €

Tomato, prosciutto, rocket,
mozzarella, Gouda & Grana Padano

Pizza Prosciutto e Funghi 18,90 €

Tomato, prosciutto, mushrooms,
mozzarella, Gouda & Grana Padano

Pizza Speciale-Bufala 27,40 €

Tomato, prawns, rocket,
buffalo mozzarella, Gouda &
Grana Padano

Pizza bread 10,90 €

Natural baked flatbread,
mediterranean herbs, olive oil



Image similar



Image similar

PASTA

Pasta Pomodoro 	16,80 €
Tomato, Grana Padano	
Pasta Pomodoro di Bufala 	19,80 €
Tomato, buffalo mozzarella, pesto	
Pasta Bolognese	18,90 €
Tomato, ragout, Grana Padano	
Pasta Carbonara ¹	19,50 €
Bacon, grated cheese, cream, egg, Grana Padano	
Pasta al Tartufo 	20,90 €
Truffle, cream, Grana Padano	
Pasta aglio e olio Gambaretti	24,80 €
Prawns, herbs, chilli, pine nuts, Grana Padano	
Pasta Arrabiata 	18,70 €
Cherry tomato, chilli, garlic, Grana Padano	

KIDS MENU

Pasta Pomodoro Bambini 	10,90 €
Children's schnitzel with fries & side salad	15,50 €
Rice pudding 	10,90 €
with cinnamon, sugar & applesauce	

JUICES by Bauer

	0,25 l	0,4 l
Apple juice	3,90 €	5,70 €
Banana juice	3,90 €	5,70 €
Cherry-banana juice	3,90 €	5,70 €
Cherry juice	3,90 €	5,70 €
Orange juice	3,90 €	5,70 €
Rhubarb juice	3,90 €	5,70 €
Tomato juice	3,90 €	5,70 €

SUMMER HITS

Recommendation!

our fruity-fresh
Pier 1 summer lemonades

 Lemon Tree	0,4 l
Lemon juice, orange ^{2,8} , mango ^{2,8} , soda, pieces of mango	8,80 €
 Abenteuerland	8,80 €
Peach ¹ , passion fruit ² , blackberry, soda, various berries	
 Mambo Nr. 5	8,80 €
Passion fruit, cranberry, a touch of almond, pomegranate ² , soda, pieces of fresh fruits	

BEVERAGES

	0,25 l	0,4 l
Table water, still/sparkling		3,90 €
Apple spritzer		4,90 €
Cola ^{2,8}		5,10 €
Cola Zero ^{1,2,5,6,9}		5,10 €
Orangeade ^{2,8}		5,10 €
Spezi ^{2,8}		5,10 €
Lemonade ⁸		5,10 €
Red sherbet „Oppacher“ ^{5,6,8}		4,90 €
Tonic water „Oppacher“ ^{4,8}		5,50 €
Ginger ale „Oppacher“ ^{2,8}		5,50 €
Bitter lemon „Oppacher“ ^{4,8}		5,50 €
Red Bull ^{2,3}	0,25 l	5,00 €
Carafe of table water	1,00 l	5,90 €
Bottled water „Oppacher“	0,75 l	5,90 €



Image similar



OPPACHER
MINERALQUELLEN

ICE TEA

to mix yourself	7,90 €
refreshing green tea + flavor of choice	
e.g. strawberry, caramel, almond, lime, blackberry, watermelon, mango, peach, coconut or one of many other flavors	



HOT DRINKS

Cup of coffee crema	3,20 €
Pot of coffee crema	4,90 €
Espresso	3,50 €
Double espresso	4,90 €
Latte Macchiato	4,90 €
Café au lait	4,80 €
Cappuccino	4,80 €

refined with syrup - almond, vanilla or caramel: + 1,00 €

Glass of tea	4,60 €
various types of Eilles tea	
Hot lemon	4,80 €
Hot chocolate with cream	5,20 €
Irish coffee *	7,20 €
Baileys coffee 2*	7,20 €
Dutch coffee *	7,20 €
Coffee with advocaat	

Iced chocolate	7,50 €
Iced coffee ³	7,50 €

*contains alcohol

BEER

Draught Feldschlösschen	0,4 l	5,20 €
Draught Veltins	0,4 l	5,30 €
Schwarzer Steiger	0,5 l	5,80 €
Shandy ⁸	0,4 l	5,20 €
if available: draught and naturally cloudy		
Potsdamer ²	0,4 l	5,20 €
Mixed beer drink with raspberry sherbet		
Diesel ^{2,8}	0,4 l	5,20 €
Mixed beer drink with cola		
Draught Maisels Weisse	0,5 l	5,50 €
Wheat beer banana	0,5 l	5,90 €
Wheat beer cola ^{2,8}	0,5 l	5,90 €
Wheat beer grapefruit	0,5 l	5,90 €
Wheat beer cranberry	0,5 l	5,90 €
Veltins non-alcoholic	0,33 l	3,90 €
Maisels Weisse non-alcoholic	0,5 l	5,70 €
Veltins shandy non-alcoholic	0,5 l	5,90 €



Image similar

OPEN WINES

(also available in a bottle)

WHITE WINE

Gebrüder Ludwig 0,2l 7,80 €

Riesling QbA, dry 1,0l 34,90 €

Germany (Mosel) – Citrus scent with peach notes and clear planty tones. Very slightly rough on the palate, suitable acidity, decent finish.

Winzer vom Weinsberger Tal 0,2l 6,90 €

Kerner QbA, semi-dry 1,0l 32,90 €

Germany (Württemberg) – Delicate honey note and tangerine, pleasant sweetness. Crisp acidity reminiscent of lemon, mild finish.

Weingut Villa Hochdörfer 0,2l 8,80 €

Pinot Gris, dry 1,0l 38,80 €

Germany (Palatinate) – Smooth mouthfeel and ripe fruit aromas. Pear and melon dominate, carried by a fine grapefruit note on the finish.

SNACKS

Pretzel sticks, whole bag 4,50 €

Peanuts, whole bag 4,50 €

RED WINE

Fantini Primitivo 0,2l 7,90 €

Puglia IGT, dry 1,0l 34,90 €

Italy (Apulia) – Intense red color with an intense bouquet with notes of red fruit. Full, soft and with a harmonious structure on the palate.

Weingut Kiefer, Kiefers Liter 0,2l 7,90 €

Pinot Noir QbA, off-dry 1,0l 34,90 €

Germany (Baden) – A deep aroma of wild berries with peppery hints ensnare the nose. A firm, straightforward structure with a tart acid freshness impresses the palate. The subtle residual sweetness is beautifully integrated into the fruit and tannins.

ROSE WINE

Santa Digna, Cabernet 0,2l 8,50 €

Sauvignon Rosado, dry 0,75l 28,90 €

Torres Winery, Chile (Valle Central) – Bouquet of strawberries and plums, fresh autumnal notes of citrus fruits, pure drinking pleasure for every day.

APERITIF

Martini Bianco 5 cl 6,60 €

Martini Extra Dry 5 cl 6,60 €

All wines contain sulfites.

Red wine spritzer
or
White wine spritzer

0,3l - 7,40 €

Image similar



WHITE WINE

Weingut Emil Bauer 0,75l 33,60 €
Pinot Gris QbA, dry

Germany (Palatinate) – Aroma of ripe melons, fresh stone fruit and green nuts. Strong body and a very harmonious balance of sweetness and acidity. In the mouth it reveals aromas of pear, dried fruit and citrus fruits.

Winzerhof Stahl 0,75l 34,90 €
Silvaner QbA, dry

Germany (Franconia) – Fruity, clear flavor with hints of apple and a subtle citrus note. Juicy on the palate with a good structure and the perfect balance of acidity and sweetness.

Weingut Seebrich 0,75l 28,90 €
Fruits de Mer QbA, dry

Germany (Rheinessen) – A successful good mood wine that radiates joie de vivre. Refreshingly light, sparkling cuvée made from Rivaner, Riesling and Sauvignon Blanc.

Weingut Hammel & Cie 0,75l 28,90 €
Ein Tag am Meer, Sauvignon Blanc, dry

Germany (Palatinate) – Refreshingly fruity - an elegant, fragrant collage of aromas of white gooseberries, grapefruit, rhubarb and passion fruit, which mingle with the green nuances of a freshly mown summer meadow.

RED WINE

Baron Philippe de Rothschild 0,75l 32,80 €
Anderra, Cabernet Sauvignon, dry

Chile (Valle Central) – Powerful and elegant with a bouquet of blackcurrants and red fruits, perfectly combined with notes of roasted almonds and coffee. Fresh, fruity and elegant on the palate with supple tannins.

Bodegas Montecillo 0,75l 34,90 €
Crianza Rioja DOCa, Tempranillo, dry

Spain (Rioja) – Seductive bouquet of juicy cherries and ripe berries; soft and velvety on the palate, with well-integrated tannins and nuances of licorice and dark fruits.

SENFTEMBERG

Wines and sparkling wine from our twin town:
 Senftenberg in Lower Austria

Frizzante Zweigelt Rosé, dry/semi-dry
 Scent of fresh strawberries - exudes summery lightness. 0,75l 34,90 €

Mass wine Grüner Veltliner, dry
 Mineral white wine. The taste of juicy pineapple caresses the palate. 0,75l 29,90 €

SPECIAL

Weingut Seebrich
Sauvignon Blanc QbA,
off-dry & non-alcoholic

Germany (Rheinessen) – Enjoyment without remorse! A fresh, aromatic non-alcoholic Sauvignon Blanc with an authentic, varietal taste. The perfect alternative for wine lovers!

0,75l 28,90 €



serving suggestion

ROSE WINE

Winzer vom Weinsberger Tal,
Spuren im Sand, Cuvée,
off-dry

Germany (Württemberg) – Intense color, refreshing, fruity and tangy; light Rosé wine, with fine fruity notes of raspberries and strawberries.

0,75l 27,90 €

VODKA

Absolut Vodka	4cl	5,50 €
Finlandia	4cl	6,00 €
Sash & Fritz Wodka	4cl	8,00 €
Grey Goose	4cl	10,00 €

WHISKEY

Glenmorangie² 10 years	4cl	8,50 €
The Balvenie Doublewood² 12 years	4cl	10,00 €
Dimple², 12 years	4cl	7,50 €
Glenfiddich²	4cl	7,00 €
Chivas Regal²	4cl	11,00 €

BRANDY & COGNAC

Wilthener Goldkrone	4cl	4,50 €
Wilthener „Feiner Alter“	4cl	5,30 €
Hennessy Privilege	4cl	8,00 €

HERBAL

Schierker Feuerstein	4cl	5,00 €
Ramazzotti	4cl	6,30 €
Jägermeister	4cl	5,20 €

AQUAVIT

Linie Aquavit	4cl	6,00 €
Malteserkreuz	4cl	6,20 €

FRUIT BRANDY

from the Walcher distillery in South Tyrol

Organic apricot liqueur	4cl	8,00 €
Williams Christ pear brandy	4cl	8,00 €

RUM

Kraken Black Spiced	4cl	7,40 €
Botucal Reserva Exclusiva	4cl	9,50 €

SPIRITS

Ouzo 4cl 4,70 €

Grappa Sibona 4cl 6,80 €
Chardonnay

Tequila 4cl 6,70 €
Jose Cuervo
Especial Gold

Gin Mare 4cl 8,20 €
Mediterranean herbal aroma
and juniper notes



Image similar

A-PIER-ITIFS

Aperol spritz	8,60 €
Aperol ^{2,4} , Prosecco, orange, soda	
Aperol spritz non-alcoholic	8,60 €
Lyre's Italian Spritz ² , non-alcoholic sparkling wine, orange, soda	
Limoncello spritz	8,50 €
Limoncello, Prosecco, lime, soda	
Lillet Wild Berry	9,00 €
Lillet Blanc, Wild Berry ⁸ , mixed wild berries	
Hugo spritz	8,60 €
Elderflower, Prosecco, mint, soda	

BEST OF COCKTAILS

Mojito ⁸	9,80 €
Rum, mint, soda, cane sugar, lime juice	
Strawberry mojito	10,90 €
Rum, strawberries, mint, soda, lime juice	
Mai Tai	10,90 €
Rum, Cointreau, orange, almond, lime juice	
Swimming Pool	10,90 €
Vodka, Blue Curaçao, pineapple, coconut, cream	

NON-ALCOHOLIC COCKTAILS

Ipanema	8,50 €
Ginger ale ^{2,8} , lime, cane sugar	
Fruit Punch	8,50 €
Orange, pineapple, lemon, pomegranate, grenadine ²	
Cinderella	8,30 €
Apple, orange, coconut, grenadine ² , cream	
Strawberry spritz	8,90 €
Strawberries, Bitter Lemon ^{4,8} , passion fruit, squeeze of lemon	
Virgin Colada	8,50 €
Pineapple, coconut, cream	

All cocktails contain alcohol.

COCKTAIL CLASSICS

Piña Colada	9,80 €
Rum, pineapple, coconut, cream	
Sex on the Beach	9,80 €
Vodka, peach liqueur ² , pineapple, cranberry, orange, peach, lemon	



Image similar

SPARKLING WINE

Asti Cinzano , sweet	0,2l	6,90 €
Scavi & Ray , Prosecco	0,75l	28,00€
	0,2l	6,90 €
François Montand Brut , Sparkling wine, dry	0,75l	26,00 €

CHAMPAGNE

Moët & Chandon		
Brut Impérial	0,75l	92,90 €
Ice Impérial	0,75l	134,90 €

LIQUEUR

Scharfes Gelb	4cl	5,70 €
original Senftenberg advocaat		
Baileys ²	4cl	5,50 €
Peppermint liqueur ²	4cl	4,20 €
Cherry liqueur ²	4cl	4,00 €
Limoncello	4cl	5,00 €

GIN TONIC

Monkey 47 Schwarzwald Sloe Gin	10,50 €
Germany	
Tanqueray No. Ten	9,50 €
England	
Gin Mare Mediterranean Gin	11,20 €
Spain	
Bombay Sapphire Gin	8,80 €
England	

LONGDRINKS

Absolut Vodka cola ^{1,2,8}	8,50 €
Absolut Vodka orange juice	8,60 €
Campari orange ²	8,50 €
Bacardi cola ^{1,2,8}	8,50 €
Absolut Vodka Red Bull ^{2,3,8}	9,50 €
Whiskey cola ^{1,2,8}	8,50 €
Red Bull sparkling wine ^{2,3,4}	9,50 €
Cuba libre ^{1,2,8}	8,80 €



Image similar

SUNDAES

Strawberry sundae 10,50 €

Vanilla ice cream², strawberry ice cream², fresh strawberries, cream & fruit sauce

Strawberry yogurt sundae 10,50 €

Yogurt ice cream, fresh strawberries, cream & fruit sauce

Mango chocolate sundae 9,70 €

Mango ice cream, chocolate ice cream, mixed pieces of fresh fruits, cream & fruit sauce

Yogurt sundae 8,90 €

Yogurt ice cream, mixed pieces of fresh fruits, cream & fruit sauce

Fruit sundae 8,90 €

Mixed fruit ice cream, mixed pieces of fresh fruits, cream & fruit sauce

Chocolate sundae 9,70 €

Chocolate ice cream, chocolate cookies, cream & chocolate sauce

Children's sundae 7,50 €

Vanilla ice cream², strawberry ice cream², mixed pieces of fresh fruits, cream & fruit sauce

SUNDAES

Nut Dream sundae 10,90 €

nut ice cream, crunchy nuts, brittle, cream & chocolate sauce

Stracciatella sundae 9,80 €

Stracciatella ice cream, chocolate ice cream, mixed pieces of fresh fruits, cream & chocolate sauce

Dubai style sundae 12,60 €

Chocolate ice cream, pistachio ice cream, pistachios, angel hair, cream & chocolate sauce

Swedish sundae * 10,50 €

Vanilla ice cream², applesauce, advocaat*, cream & chocolate sauce

Surprise sundae 16,50 €

6 mixed scoops of ice cream, mixed pieces of fresh fruits, cream & fruit sauce

Black Forest sundae * 10,90 €

Vanilla ice cream², chocolate ice cream, morello cherries, cherry brandy*, cream & chocolate sauce

*contains alcohol





serving suggestion

SPAGHETTI ICE CREAM

Spaghetti strawberry sundae 8,50 €

Vanilla ice cream ², fresh strawberries, white chocolate, cream, fruit sauce

Spaghetti mango sundae 8,20 €

Vanilla ice cream ², pieces of mango, white chocolate, cream, mango sauce

Spaghetti chocolate sundae 8,20 €

Vanilla ice cream ², chocolate cookies, white chocolate, cream, chocolate sauce

Spaghetti Colore sundae 7,90 €

Vanilla ice cream ², colorful sprinkles, Smarties, white chocolate, cream, fruit sauce

CAKE

We bake fresh for you every day.

Our service staff will inform you about our current range of homemade cakes!



ICED DRINKS

Iced coffee 7,50 €

Vanilla ice cream ², coffee ³ & cream

Iced chocolate 7,50 €

Vanilla ice cream ², chocolate & cream

NOT TO BE FORGOTTEN!

We hope you enjoyed your stay in our restaurant and look forward to welcoming you as our guest again soon.

We accept Giro-, Debit-, Visa- and Mastercard.
All prices are inclusive of VAT.

Labeling of additives:

1 = contains preservatives, 2 = contains colorants, 3 = contains caffeine, 4 = contains quinine, 5 = contains phenylalanine, 6 = contains sweeteners, 7 = contains flavor enhancers, 8 = contains antioxidants, 9 = contains sulfites

On request, our service staff will provide you a menu with allergen labeling.

